Zeitschrift: Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

Band: 41 (1979)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

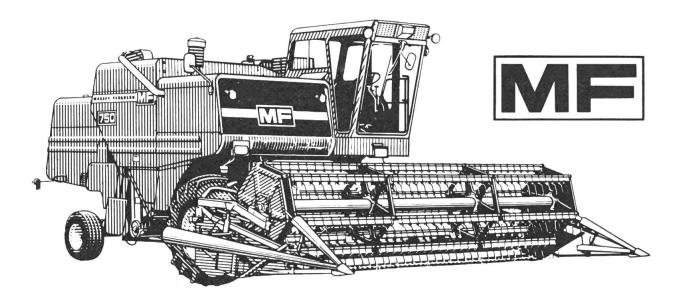
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Vous trouverez les moissonneusesbatteuses Massey-Ferguson dans toutes les parties du monde où les conditions exigent des performances de premier ordre.



Les moissonneuses-batteuses Massey-Ferguson exécutent tous les battages avec le même soin et la même précision, qu'il s'agisse de céréales, maïs ou cultures spéciales!

Les moissonneuses-batteuses MF ont été construites dès le début pour les terrains plats et en pente. Aucun problème donc sur les terrains déclives.

Lorsque les exigences deviennent encore plus grandes, MF ne se contente pas de fabriquer simplement de plus grands modèles, mais adopte certains agrégats de construction nouvelle d'où des résultats nettement supérieurs.

La gamme bien étudiée des moissonneuses-batteuses Massey-Ferguson: MF 206, MF 506, MF 520, MF 620, MF 740, MF 750.

Donc, si la question se pose..., alors certainement une moissonneusebatteuse MF!

Demandez de la documentation sans engagement!

Service Company SA, 8600 Dubendorf ZH

Usterstrasse 124 Tél. 01 820 12 12

Le nouveau doseur AGRAR Type AL

- - ☐ Construit spécialement pour nos conditions suisses☐ Avec alimentation automatique du doseur
 - Machine sur 2 roues pneumatiques, facile à déplacer
 - Demandez prospectus et offre.



Agrar Fabrique de machines agricoles SA 9500 Wil SG Tél. 073/251625

Illustration de la première page de couverture

Les remorques autochargeuses FELLA de AEBI...

... sont, dans l'exécution standard avec les 3 capacités de fourrage sec de 25, 28 et 32 m³, exactement adaptées aux exigences suisses. Tous les modèles travaillent avec le système d'alimentation à vilebrequin extrêmement tranquille et peuvent être équipés de 34 couteaux au maximum.

Sont livrables des pneus de 11,5-15 (série), 15-17 ou pneus tandem 10-15, 11,5-15 et 15-17.

Voici quelques points particulièrement appréciables:

- Hausse à parallélogramme articulé pour fourrage sec; intervalle étroit entre les listels et prenant tout de même peu de place en position repliée. Lorsque la hausse est rabattue vers l'arrière, la hauteur du véhicule avec pneus 11,5-15 se monte à 225 cm seulement. La hausse se laisse fixer à toutes les hauteurs désirées.
- Relevage hydraulique du pick-up fabriqué en série avec pompe à main ou raccord de tracteur (au choix). Sur demande, il est facilement possible de les combiner.



Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

La Mutuelle Vaudoise est l'assurance de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA

Agences dans toute la Suisse

donne plus ott freres s. A.

OTT FRERES S. A. fabrique de machines Worb

3076 Worb, tél. 031/83 08 11 représentant A. Tenthorey, tél. 037/61 34 33

Charrue bisoc: retournement hydraulique à simple effet ou semi-automatique, attelage rapide

(semi-automatique).

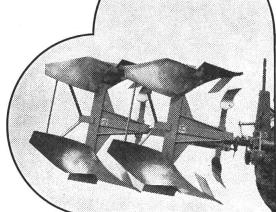
construction

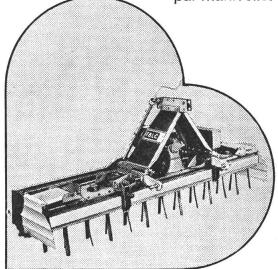
solide, 5 rangs de dents,

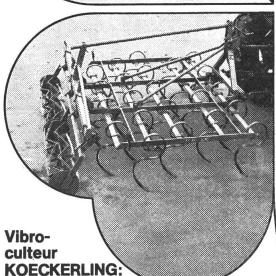
divers modèles, émotteurs con-

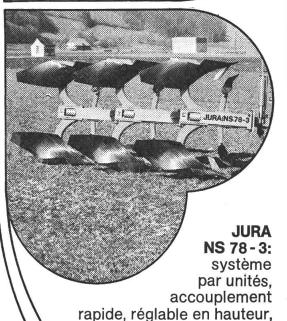
struits par unités individuelles.

FALC herse rotative, machine très solide, couteaux au lieu des dents, rouleau avec règlage par manivelle.









réglage central.

Bon (envoyer à Ott, départ. machines agricoles, 3076 Worb) Prière de m'envoyer sans engagement des prospectus sur:		TA
Nom	Prénom	
Adresse	Localité	

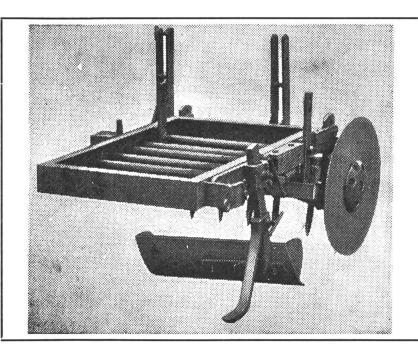
Blasertransporteurs élévateurs,

une solution rationelle à tous vos problèmes de manutention





Signalez plus visiblement les machines portées ou tractées!



Charrues à déchausser

Pour entretenir les routes et chemins de campagne ou de forêt asphaltés ou non asphaltés. Fixation 3-points.

Avec dispositif de sécurité. Poids: 300 kg. Avec soc de scarifiage et barre niveleuse.

Divers socs déchaumeurs!
Travaillant contre le bord ou contre la chausé et pour nettoyer la route.
Peuvent être montées également sur les chars automoteurs.
Sans concurrence!

Demandez prospectus ou démonstration sans engagement pour vous!

NORBERT DUPERTUIS 1111 Monnaz Tél. 021 - 71 38 37

FAUCHEUSES ROTATIVES



de PZ-ZWEEGERS = une TETE DE PLUS!

- constructions techniques éprouvées grand rendement
- peu d'entretien / 1 année de garantie de qualité supérieure

Faucheuses à 2 Tambours

largeurs de coupe 1.35 et 1.65 m

Faucheuse conditionneuse **CKC** = fauchage,

ou fauchage et préparation



Faucheuses à 4 Tambours

largeur de coupe 2.15 m pour adaptation frontale ou à 3 points

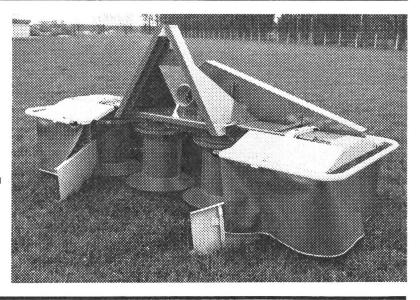
Veuillez m'envoyer votre documentation sur les faucheuses rotatives PZ

TA

Nom:

Profession:

Domicile:



Nouveau: avec dispositif d'épandage = la solution avantageuse



Succursale 1510 Moudon tél. 021 - 95 15 74

Ernest Messer SA 4704 Niederbipp Tél. 065 - 73 23 63 Machines agricoles et industrielles

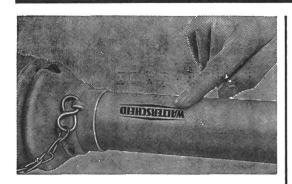




Sociétaires, assistez nombreux aux manifestations de votre section !



Un arbre articulé est un arbre articulé.-



Ce n'est pas un effet du hasard si, en agriculture, la plupart des instruments aratoires munis d'une prise de force sont équipés d'arbres articulés Walterscheid. Car depuis plus de 25 ans, Walterscheid ne cesse de fabriquer et de créer des arbres articulés, des appareils protecteurs contre les accidents, des accouplements limitant les surcharges et des accouplements à roue libre pour les machines agricoles.

Aussi de nombreux arguments parlent en faveur des arbres articulés Walterscheid, comme:

Erreur!



La haute qualité

Le programme adapté aux travaux d'usage courant

L'important réseau des magasins de distribution, qui permet de se procurer sans difficulté toutes pièces de rechange.

Le service technique de diffusion, comprenant conseils et méthodes de mesure

■ La grande confiance dont jouit Walterscheid auprès des agriculteurs.

Pour ces diverses raisons, il est tout indiqué de ne recommander et de ne vendre que les arbres articulés et les pièces de rechange Walterscheid.

Arbres articulés Walterscheid Transmission parfaite

Paul Forrer SA, Aargauerstrasse 250 CH – 8048 Zurich, Tél. 01 64 39 33/35

Coupon

Veuillez s'il vous plaît m'envoyer sans engagement votre documentation.

Je m'intéresse surtout aux:

- ☐ Arbre articulé grand angulaire
- ☐ Arbre articulé normal
- ☐ Arbre articulé télescopique à billes
- ☐ Accouplement limitant les surcharges Accouplement à roue libre

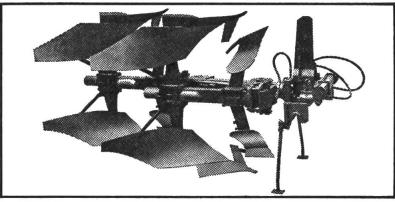
MAISON

Rue, No

No postal, localité

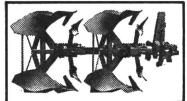
S.v.p. découper et envoyer à Paul Forrer SA





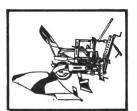
- Accumulateur séparé pour chaque corps de charrue

- Réglage de la largeur pratique par vis
 Retournement hydraulique sûr, verouillé en oreillets
 Construction légère en acier spécial traité à haute qualité
- Socs extra-résistants avec moins d'usure
- Eprouvé en conditions extrêmes achat sans risques



DUPLEX entièrement hydraulique

la bisocs pour conditions normales au prix avantageux



SIMPLEX quart-de-tour

- la charrue spéciale en montagne
- souvent la solution raisonnable



3423 ERSIGEN, Tél. 034 45 21 62/63

Courtételle 066 - 22 43 37 Nos agences: Payerne 037 - 61 15 00

On trouve dans chaque village

des propriétaires de machines agricoles qui ne font pas encore partie de notre organisation. Communiquez leur adresse à l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), case postale 210, 5200 Brougg. Nous vous en remercions d'avance!